

譚也

二四四 部 彙 纂

本報對於中國國民黨各級黨部本黨同志學校學生及各文化機關民衆團體之定閱報紙特定優待辦法定報者請逕與本社發行部接洽

THE LOVE PARADE
只緣各地爭演 千呼萬喚始來平

照錄
常生
除早
平校
橋局
外特
此雙
方聲
明

拍球

庚種	戊種	丁種
種	種	種
實	白	塊
價	白	木
白	加	拍
膠	條	拍
拍	拍	

元	元	元
五	五	八
角	角	角

網球

細	中	料
棉	棉	棉
線	線	線
繩	繩	繩

(電話南局四

聞

成鄉世友學

誼恐訃不周謹此報

寒門不幸塞及

繼室李夫人悼於民國十九年十一月二十三日即夏曆十月初四日巳時疾終內寢距生於光緒乙酉年八月初六日丑時得年四十六歲即日命男毓泰等親視含殮遵禮成服擇吉安葬叨在

杖期夫岳榮壘拭淚頓首

哀子毓泰泣血稽顙

常

哀子毓泰泣血稽顙

啟者前荷貝子府歷年欠外債甚多並無償還之方現經各債權向該府將該府中前代所存古玩字畫皮衣玉器木器以及全部軟貨口貨等項邀觀訂於十一月二十八日起在東西北魏家胡同二號將所有物品公末週知特此啓事

拍賣荷貝子府全部財產啓事

大減價

五彩花貴妃綢被面

頂上物華葛原價每尺一元三角六分減角九分

線春綢大廉價每尺只售二角八分

各色軟春綢每尺只售三角八分

各色東坡軟緞每尺售二角八分

滿洋五元者敬贈象牙簪

中俄會議續開的教訓

伯力協定，爲中國代表超越職權而擅自訂定的，中國不能承認其爲有效，乃世所共知的事，蘇俄當局，既非痴聾，安有不知不聞之理，明明知道，而故在會議席上堅決的提出來，可見蘇俄自始即對會議沒有誠意，不過想利用此等問題，嘗試中國，如其嘗試得通，則可以不勞而獲的得些便宜，如其不通，則會議拖延下去，于他在中東路現有的地位亦無多大影響，這是蘇俄赤裸裸的心理，誰也瞞不了的。

會議停頓後，雖有我國因蘇俄既無誠意，擬即召還莫全權的風說，但我們的政府，爲要促蘇俄最後反省，對於召回代表一層，尙持慎重，同時則訓令莫全權，據理力爭，決不讓步，在此種形勢下，相持月餘之久，世人方謂中俄會議，續開無期，不想日前加拉罕又忽然向莫德惠提議本月四日繼續開會，當經莫氏答覆，予以承諾，蘇俄詭計多端，反覆無定，這同的自己轉圓，固然不能便斷定他們已經有了覺悟，可是這種變化，總不無相當原因，却是一樁不可否認的事實了，據昨報南京電訊，外交當局的談話，謂此次俄方態度，由固執而入於和緩，不再堅持伯力協定，此純爲我方據理力爭的結果，兼之我國國內和平統一實現，張學良來京，予外交上以良好的影響，尤以日俄爲最，此後對外交涉，當減除困難不少，由這段消息看起來，可見蘇俄的改變態度，不盡是屈於理，大部份乃是由於中國的和平統一實現，他們再無齟齬可乘。

所以不能不自尋妥協之途罷了。

我們因為這種關係，很不難得着一個深切的教訓，就是我們要想在外交上不吃虧，第一個條件便須國民齊心努力，整頓內部，以鞏固國家的和平統一，只要內部不發生糾紛，那麼，我們革命的建設，多進行一分，便是對於一切國際帝國主義所加於我們的壓迫，多一分抵抗力，不但關於對俄外交爲然，自下懸而待決的撤廢領事裁判權問題，以及收回租界問題等，那一樁還不是這樣嗎？從今以後，我政府，我國民應知所以努力了。

國府明令整飭綱紀

全國公務人員須守職負責
侵公冒利者尤爲罪在不赦

【南京二日午九時本報專電】國府多(二日)令，鑒者國家多故，禍變紛乘，關於行政上之設施，雖具規模，尙鮮實效，京內諸多機關，在此時期，駢枝林立，政令既不一統，一權責尤不分明，馴至於其主管事項，隔不飽與預定之程序相照，所屬各員，吏，奉行不力，或玩時日，坐廢光陰，或蹈故習常，罔思振作，雖當訓政進行之際，曾無應勉從事之心，長官職在表率，有監督屬員之責，詢事考績，理應嚴明，乃其自身亦多不遵法令，任意離職，於員司之功過，工作之懶狀，亦復漫無稽察，任其怠荒，政府首崇廉潔，嚴禁貪污，方恐侵蝕之弊尙未肅除，賄賂之行在在有所不免，顧竟未聞有檢舉一人，摘發一事，以彰國法，而儆官邪者，似此政本不清，紀綱日弛，若非迅予糾正，力圖改革，其何以收除舊布新之效，而樹久安長治之規，現值大局校平，邦基再奠，爰特嚴申誥誡，嗣後全國政軍各機關，務尊系統，恪守職權，督飭所屬，切實負責，不得再有泄沓偷惰割裂紛歧之惡習，服務人員，如尙習於宴安，放棄

蔣張歡談諸事就緒

張今日招宴各中委話別
蔣定今晚乘永綏艦赴贛

【南京二日下午三時三十分本報專電】蔣主席夫婦，冬（二）日晨七時抵京，同行有孔祥熙，張羣，劉紀文，馬福祥等，張副司令

【南京二日下午九時本報專電】蔣主席返京後，與張副司令歡談甚久，一切事件，均已就緒，張定江（三日）日出席中央政治會議，決定中央各重要人選。

後，下午將渡江北返。

【南京二日下午十一時廿分本報專電】蔣主席冬(二)日由滬返京，江(三)日出席中政

撲朔迷離之閻逆行踪

一說在并一說赴大同
迎閣專車仍在石莊空等

國聞社云，閩錫山將離晉赴津晤張學良，談商山西軍政善後，業經雙方電商決定，並由王樹常于學處派員押專車前往迎迓，惟閩究否離并赴石，公私方面迄無定議。未接得報告，迎閩專車於前日到達石莊後，刻仍在車站停留消息，昨日某軍事機關接山西省政府主席唐震東（一日）日下午留，並無回開消息。

浙省府改組

張難先任主席兼長民政
昨日國務會議決議

朱紹良赴贛督剿

湘匪向贛邊潰竄
贛匪向閩邊潰竄

鄂西共匪鈔票流毒民間
南京二日下午九時四十分本報專電朱紹良奉命
督剿匪共冬二日令該總部隨同出發
限冬二日晚準備完畢江三日乘輪赴鄂

漢口二日國聞社電：聞行營對進剿鄂境匪共，已變更計
攻先肅成黃麻匪共，次及共胡，故四十
不將任閩贛邊防綏靖督辦，日內即可
表。

師師長蕭之楚副師長華文選選令定江(三日)夜督同師
營駐黃陂，就近指揮所部，查四十四師除王金瑞幸
利兩旅先後移駐黃陂外，陳永旅亦移駐譚家磯劉家店一帶
聞卅三十日漢口飛機快信一

蔣總司令月初即將由京啓程，赴滬來漢，再轉長沙，剿匪共，目下三省剿匪軍，極堪注意，爰分展情形，如下：

再談洪湖 新編第二師 劉培緒督辦

於二十日克復上下兩車灣後，更克復監利，劉氏並於二十二日進駐監利縣城，並

湘省 自汨羅陰平
江克復後，匪
共大致聚在常
因何健發令所部駐紮
既不得逞，漸向贛境
包抄洪湖各部隊，已經合圍
預計洪湖不難於十二月肅
以前肅清，劉氏除遣將軍
進展情形先後電渡詳報，並
將搜獲紅軍各種證物解漢，

此間行營已電令蔣蔡
歸何鍵指揮，俾便由
兩面夾擊，俟湘匪以全
協助原在贛境各軍
復後，詳陳一切，到漢，
共弭罪戾，所至，概開
路，十八日，下午，劉氏
由駐主呈繳，劉氏並
護主呈繳，劉氏並
護主呈繳，劉氏並

共同清剿匪共，於十一月十八日克復吉安後，源泉督隊圍剿洪湖，多匪近出入洪湖者，須有匪之通風聲，而大股匪衆，因悉各不過三四千支，劉早派偵

二期軍事，早經佈置就緒，大抵鄧英及毛炳文師向旅，致在南城，因朱毛大部圖方師向黎川，遂奉命即向黎南方兩師，其一為一首省農業兩種，其為一匪區行使之偽旅一所發行，為一九三三年所發行，為一九三三年所發行。

[illegible]

亦爲本年所印行者，背面有該行條例九條，說明該鈔之兩邊二角五分四釐，該兩種僞鈔，已由十六號票之分，有雙行示口時，分一角二分五釐，已出於該兩種僞鈔，由十六號票之分，有雙行示口時，

鄂境除黃麻因受豫匪大股南竄影響，比較猖獗外，而有整個寶貴閩南模樣至若

滇軍發生變化

吳學顯等反龍迎唐龍雲調回入柱滇軍總指揮謝伯屏行營備查矣

外，行營復夏元寅之請，既
得四十八師韓昌峻族旋駐宋
營，協助夏師，韓族二十九
日已到，遂八里溝，兼程向宋
營已進，又令四十四師蕭之
回。

滬漢航空
展至宜昌
上海二日下午十一時十二分

政部建築強固工事，日夜嚴
切警戒，匪亦無隙可乘，
（分本報專電）瀋陽航空，
（十五）起展至宜昌。

哲學評論	第三卷	……	尙志學會編輯每冊三角
	一期至三期	……	
社會學界	第三卷	……	燕京大學社會學系編每冊八角
	四卷	……	
經濟學季刊	第一卷	……	中國經濟學社編每冊五角
	二期至三期	……	

索引和索引法	……	錢亞新著	一冊五
初級用美術教科書	一冊至八冊	……	角
初中直接法英語教科書	(示意圖第	宗亮環編	每冊一角二分
服士一作	套)	……	
	每套三元六角	……	

哈爾濱飛戲院

(二期星) 戲夜日二月二十

斗泰生武

楊小樓

郭春山 金殿 楊寶 錢福 王榮 宮陽 扎金奎 比武 比武 亭街失忠寶楊

戲夜(三期星)日三

楊小樓 特煩 忠寶楊 福金錢 寨營連 堡家股

華樂戲園

天白(社盛慶六期星)日六

高奎慶 臣壽郝

李洪春 李福山 李福山 李福山 李福山 李福山 李福山 李福山

李福山 李福山 李福山 李福山 李福山 李福山 李福山 李福山

大觀樓

天一演重片佳套三

蔡陽 洛陽 戰地小同 美人關

美人關 美人關 美人關 美人關 美人關 美人關 美人關 美人關

市電影院

演准夜日 五期星至二期星

出品大偉 司公星明 大奇產唯人津萃出 影情武一歡申譽類 片偉俠國迎人滿拔 蕭王夏鄭王黃 英亭吉珍佩秋小漫意甫君

進劉雄英小合 夜場 三點一刻 日場 三點一刻 票價 一律一角

中國電影場

演映夜日 五期星至三期星

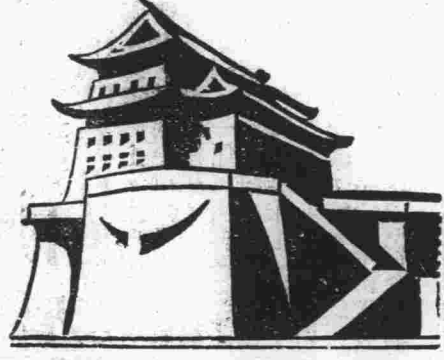
出品司公星明 明子丁飛朱玉玲阮 演 元狀蔡 造 橋陽洛

夜場 三點一刻 日場 三點一刻 票價 一律一角

唱片

到平

下列各種 中華樂社 唱片 唱片 唱片 唱片 唱片 唱片 唱片 唱片



影電館列陳貨國部商工

中央飯店

星舞名著聘禮場本

張波 張波 張波 張波 張波 張波 張波 張波

中國飯店

星舞名著北南約特

劉麗麗 王燕燕 趙雪燕 趙雪燕 趙雪燕 趙雪燕 趙雪燕 趙雪燕

大攝影社

代收無線電報

代收無線電報 代收無線電報 代收無線電報 代收無線電報 代收無線電報 代收無線電報 代收無線電報 代收無線電報

哥哥的情多 主佩梅楊星女兩已 演劍毛耐 明大故

來感跳式舞專術提本 店興舞教傳家起倡 接味對授習成見跳 洽者斯各班立聘舞 請道種正跳有藝

精美價廉茶酒 北路口市珠西外門前

代收無線電報 代收無線電報 代收無線電報 代收無線電報 代收無線電報 代收無線電報 代收無線電報 代收無線電報

大炮台香烟

大炮台香烟 大炮台香烟 大炮台香烟 大炮台香烟 大炮台香烟 大炮台香烟 大炮台香烟 大炮台香烟

法令週刊

郭衛 主編

評主釋翻律文件三最高法院判例四各國新法令各國新法令各國新法令各國新法令各國新法令各國新法令各國新法令各國新法令

神州國光社新書

政治思想史 戴克光著 實價上冊一元二角 戴克光著

農村問題與社會理想 郭衛著 實價六角五分

第一國際史 吳樹仁著 實價一元

社會形式 實價八角

嚴防改組

派盜竊

產理論的反宣傳

久咳痰喘 請服萬利止咳藥

肺癆傷風 萬利止咳藥

三白濁除根藥

壯陽固精丸

立止白帶丸

立愈疝氣丸

神效耳聾丸

清血搜毒丸

奇效眼科光明

興隆齋鞋莊

痔漏包愈

眼病救星

利得亨

冬季特別大減價一月

國曆十二月一日起

戒煙止咳 百補矮瓜精

斷癮救苦金丹

北京花柳病院啟事

奉送腎病良藥

中華書局 新文藝叢書

鐘表眼鏡

包愈斑點 洗臉水

北平民智 書局出版

法律書

中東路運費高昂

輸出杜絕商農交困

歐亞通車客票增價

俄方堅持不稍減輕

【哈爾濱特訊】中東鐵路，因受歐戰影響，運費極昂，輸出杜絕，商農交困。歐亞通車客票增價，俄方堅持不稍減輕。據悉，中東鐵路自歐戰爆發後，運費日增，商民不堪負擔。現因歐戰未結，運費仍高，輸出受阻，商民生活極感困難。歐亞通車客票，亦因運費增加而大幅增價，俄方堅持不稍減輕，致使旅客望而卻步。

大雪迷途

鴨綠江將完全結凍

一切公航已停

鐵路亦受影響

【安東通訊】鴨綠江將完全結凍，一切公航已停。大雪迷途，鐵路亦受影響。據報，鴨綠江因大雪封鎖，交通完全中斷。公航亦因大雪而停，鐵路亦受影響，行車極為困難。大雪迷途，旅客被困，生活極感不便。

肅清民團之過去現在

與共產黨在該縣潛勢力

【多倫多特稿】肅清民團之過去現在，與共產黨在該縣潛勢力。據悉，該縣民團在過去曾與共產黨有聯繫，現正進行肅清工作。共產黨在該縣仍有潛勢力，需加強警惕。肅清工作進展順利，民團已大部解散。

吉黑二省郵件

由國有鐵路輪運

東北交委會令知各路

并令吉黑郵務局遵照

【哈爾濱通訊】吉黑二省郵件，由國有鐵路輪運。東北交委會令知各路，并令吉黑郵務局遵照。據悉，吉黑二省郵件，現已由國有鐵路輪運，效率較高。東北交委會已令知各路，并令吉黑郵務局遵照執行。

閻逆橫征暴斂之後

太原成立晉察綏財政整理處

商辦晉察綏財政整理處

公布組織十二條

【太原通訊】閻逆橫征暴斂之後，太原成立晉察綏財政整理處。商辦晉察綏財政整理處，公布組織十二條。據悉，太原成立晉察綏財政整理處，旨在整理財政，減輕民負。商辦晉察綏財政整理處，公布組織十二條，以昭大信。

北寧路各站

填造員工月報表

任免升降調薪表

均須造表呈報以便考核

【北平通訊】北寧路各站，填造員工月報表。任免升降調薪表，均須造表呈報以便考核。據悉，北寧路各站，現正填造員工月報表，以便考核。任免升降調薪表，亦須造表呈報，以便考核。

食糧恐慌

因熱河斷運

素稱富庶之區

向不填補

【熱河通訊】食糧恐慌，因熱河斷運。素稱富庶之區，向不填補。據悉，熱河因斷運，食糧極感困難。素稱富庶之區，向不填補，現已陷入食糧恐慌。

石匠街市改良

並積極清查戶口

並積極清查戶口

並積極清查戶口

【石匠街通訊】石匠街市改良，並積極清查戶口。並積極清查戶口，並積極清查戶口。據悉，石匠街市現正進行改良，並積極清查戶口，以加強治安。

【多倫多特稿】肅清民團之過去現在，與共產黨在該縣潛勢力。據悉，該縣民團在過去曾與共產黨有聯繫，現正進行肅清工作。共產黨在該縣仍有潛勢力，需加強警惕。肅清工作進展順利，民團已大部解散。

新戲院

今日(三期星) 天今
富連成
演合大人百二班全
快活津 漢陽 漢口 漢口 漢口
新艷秋 林口 坡板 院報
張一 梁 趙 梁 趙 梁 趙
三娘 吳 衡 衡 衡 衡 衡 衡
衡 衡 衡 衡 衡 衡 衡

光明戲院

今日(三期星) 天今
李香蘭 侯喜 侯喜 侯喜
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹
李香蘭 侯喜 侯喜 侯喜
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹

大飛戲院

今日(三期星) 天今
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹
李香蘭 侯喜 侯喜 侯喜
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹

中環戲院

今日(三期星) 天今
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹
李香蘭 侯喜 侯喜 侯喜
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹

天中戲院

今日(三期星) 天今
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹
李香蘭 侯喜 侯喜 侯喜
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹

光明戲院

今日(三期星) 天今
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹
李香蘭 侯喜 侯喜 侯喜
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹

大飛戲院

今日(三期星) 天今
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹
李香蘭 侯喜 侯喜 侯喜
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹

中環戲院

今日(三期星) 天今
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹
李香蘭 侯喜 侯喜 侯喜
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹

天中戲院

今日(三期星) 天今
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹
李香蘭 侯喜 侯喜 侯喜
楊小樓 金錢豹 金錢豹 金錢豹

革命論

第三十二百四十四號
中華民國十九年九月三日
(三期星)

目錄	頁數
莫里哀集序(續)	白宇譯
我想要	慧影
首途	李家驊

莫里哀集序(續)

白宇譯

最後，就是莫里哀最後的作品「幻想的病人」(Le Malade Imaginaire)，這劇本，把一個在戲院裏一位昏送老人的最後時日的女人，把一個貪婪的兒子，把一個嚴厲的繼母的行動，描畫得活人的真像，在這劇裏，那位偉大作家已經證明了，他的天才完全沒有衰弱，還正在準備產生新傑作的時候，死亡已將他攫去。這些就是莫里哀在生前最後的一個高貴的作品，他的地位太高了，所以，時代雖似潮般捲去，他的名譽，終未受絲毫損失。他是各時代各國的談話作家的魁首。他和阿里士托法乃斯(Aristophanes)一樣有趣，但比他自然；以習俗的喜劇論，他和德羅斯(Dros)一樣，但比他有益；以他那種喜劇的結構論，他比卜勞塔斯格外巧妙。

因為我們都是願意知道後代人崇拜的偉大天才的心性的，現在讓我們研究一會兒莫里哀的私人生活。從他的私人生活方面看，我們會發現他是個樸實、和藹的長者，常常高貴而不幸於後手，我們

華北日報副刊

三

華北日報副刊

四

敬重，和金錢，都不能給人以幸福，那末，幸福究竟是什麼呢？唉！莫里哀是個多疑的丈夫呢。他像了那因人的弱點而負下的債務；用那般尖刻的諷刺來驅逐夫婦間的嫉妒之苦，他自己正是那痛苦犧牲者。過了四十歲之後，他才和一個極年青的女郎結婚，那女郎就叫瑪德蘭·白亞特(Madeleine)，在他因演劇而漫遊全國時，他和白亞特是會共過甘苦的。這位年青的女郎「她的父親，據一般人描寫，大約是毛尼尼男爵(Baron de Moline)」，舉止既非常自由，而年齡之不相稱與年青女郎的伶伶所易於遭遇的危險，又同時將莫里哀投入無窮的痛苦與恐懼之中。這惡毒毀了他的生活；家庭間的爭吵，痛碎了他的心肝；並且他還是缺少那種忍受自己所作的苦事——那件去訂立這樣的一個婚約的惡事——之結果所不可少的哲學的。據說，有一天，他和詩人沙貝爾在奧德爾(Autheil)鄉間的花園裏散步的時候，對着那位因為他仍然愛着一個那般寂寞的女人而表示詫異的老朋友，莫里哀曾經這樣說過：

「你曾聽過我所具有的那種關於人的完美知識，為明瞭他們的弱點起見，我這儘量地研究過我自己。假如我告訴他們：若果他們願意，他們一定能夠避開他們的不幸；經驗却明白地證明：那簡直完全是不可能。關於這一點，我每天都以我自己來作判斷。我生來就是賦有那種極端和偏性的；因為我以為，過了一個時期，或許可以引起她那時所不能毀滅的感情，所以，對於我，或許可以引起她那時，我都從來不曾不注意。……然而我所有的悲憤，都沒有成功；她並不曾使絲毫改變。因此，我決定和她同居着，彷彿她

集

目錄	頁數
莫里哀集序(續)	白宇譯
我想要	慧影
首途	李家驊

莫里哀集序(續)

白宇譯

「莫里哀是個不太胖也不太瘦的男子，他很高，不矮；他的態度很高，腿也很優美。他走路很輕重，帶着一種嚴肅的神氣。他的鼻子很大，嘴也不小，嘴脣也很豐滿；膚色微黑；雙眉既黑且重，他給牠們的各種不同的動作，常常使他的臉化為特別滑稽。至於他的性格，是很溫和，仁慈，慷慨的；他的演員都很愛他；他很喜歡當衆演說；當他向喜劇演員們讀他的劇本的時候，他要他們把他們的小孩帶來，他好從那些小孩們的動作上，推想他劇本的力量。」(未完)

華北日報副刊

三

華北日報副刊

四

暖他的手。

人這樣動物是太馴順了！或者也許只是素稱帝王腳下的奴才。人如是如此。一個當權者要斷送他的性命時，把這會喊叫幾聲，但人呢？也知道軍隊的鋒利，政客的屠刀……一切都要隨到人們的咽喉上，但人們不要抵抗，連一些嘶喊都不發。唉！可憐的P城人！

北風仍是怒號着不平之音，我頓覺衣單起來。

「先生，要車嗎？」

「東車站。」

「兩毛錢吧。」

車子走到前門時天已亮了，杏仁茶攤的攤子已擺了出來，一碗碗熱熱的杏仁茶在我手裏了。

煤市街的一家才開門的飯館，一個人在小屋裏狂飲，拚酒澆愁。這是一件快事。不過今天這酒是有點異樣，微醺的酒，愈來愈多地排在我的面前。我卻今天有些醉意。

「喝吧！在幾小時以後，當不在此地了……奇怪，雖然厭惡了家庭，但為什麼還有些微醉不捨呢？依戀朋友嗎？底稿！朋友從今天以後不能在一起，仍舊留在北海划船，春風吹來時去給芍藥攝影了……唉！往事如煙都成幻夢了！」

「一盞，二盞，三盞……」

「喝吧！朋友們，你們草中跑了一個我，不會感到寂寞吧？如果今天你們知道我去了，你們一定會來作臨別的歡聚，但你們心裏的，是不敢告訴你們的，因為我怕見到你們時，會被眼淚

枯黃的樹葉，都辭了故枝飄落在地上；她生了皺紋的臉上表現着她早受了許多時日地奔波風塵。

是東方才發白的黎明，北風仍在泣訴着——像怨女般般般地泣訴着她的傷心之曲。鴉鳴一聲，兩聲……我隨手擰腳地起了床，穿好衣裳，打開箱子，取出五拾元的鈔票，揣在懷裏。輕輕地開了門，溜出了家；在迷惘裏回頭來向着二十一年不曾離過的家道了聲：「別了！」

「哈哈！我現在是逃出監獄的囚徒，任憑你是那樣黑暗壓迫，但現在我已和你脫離了。將來呢？將來我或者死於戰場之上，為革命而犧牲了，但那是有意義的，是偉大的……」

大街上的電燈已呈了黃色，一個個警察巡邏隊立在十字街頭；我走到他身旁時，他冷眼地看了我一下。

「或者他會感覺我是賊吧？假若我再有形跡可疑的地方，他會捆了我的去路。把我捉到審一切罪名的地方去審判我。唉！賊為什麼應當受你們的裁判呢？他假如早有飯吃，有事業可作，他還會做賊嗎？只許你們榨取老百姓，但老百姓窮了沒有飯吃時，你們還拿這只是維護資本制度的法律來裁判人；這可說「只許官家放火不許百姓點燈」了！」

前面有了小車行路的聲音，走近了才看出是才被屠戶宰了的豬，裝在車上推着，推車的也是一個青年，不時地用口裏的熱氣去溫

遷疆週刊

編社際國

Edited by the Institute of International Affairs

(三期星) 日三月二十年九十國民華中

期三第

錄目

三十五年來日本統治之下的臺灣
書報介紹——三部關於臺灣的英文書籍

飛末

國立清
華大學

三十五年來日本統治之下的臺灣

飛末譯

有人這樣說：如果你抓住一個俄國人，你可以發現他是屬於薩特民族。如果你要說：大部分的臺灣人就是中國人，那你不妨試試說說這話——彼一時，此一時也，可是現在的情形，迥乎和已往不同。日本帝國主義使臺灣土人迅速的日本化，經過這三十五年來，始稍見成效。

日本人在臺灣，還不到二十萬，但利用學校，教堂，廟宇，報紙，歌舞場，以及一切深遠的社會商業的接觸，竟使四百萬的中國「臣民」，受到莫大的影響。在官場之間和所有日本通用語言之中，找不出一個說中國話的居民，祇有所謂臺灣人——「島人」。有一件值得注意而可笑的事情，即是日本人對於那些被征服的民族，處處避免他們的真實名稱。中國人。在日本人的諛計之中，無非要使他忘記了這個孤立的荒島和西方——中國——的關係。日本時時刻刻的恐懼這四百萬人民忽然有一天要想起他們和中國的相互關係而宣布獨立——或許最低限度要表示他們為共和而戰爭的願望。

但從事實上說，臺灣革命運動的表示，究竟還是很少。一個很明白淺顯的解釋，就是在島上沒有中國的戰士。沒有戰士，也就沒有革命了。自從十七世紀以來，島上就沒有產生過一個有能力的軍人。

一八九五年日本人把臺灣從中國奪去，他們時時防備日本本部不得已的權臣退居到那裏去。中國退職的軍人允許到日本的沿海各埠。在那些地方，他們可以解除一切痛苦，撫養妻妾在溫暖的海水之中沐浴。雖然臺灣也有溫水之樂，但因幾層原因，日本人總覺得不如本國地方比較適合於失意軍人的生涯。

華北日報邊疆週刊

神廟概觀

其他就是預防臺灣島人吸收中國民族主義的精神。國民黨就沒有支部在那裏，據說，也是秘密的。學校裏面沒有講三民主義的，也沒有那個公園或是那條馬路以「中山」二字命名的，更想不到中國今日舉國同聲的孫總理——四十年百折不回的革命領袖。

雖然，島上的中國人不知崇拜現實的領袖，但他們却向著別種天神去祈禱，這是日本人早已看透了。在臺灣全島，到處建築着寺廟，且多用日本的國教——神道教——來命名。約有十二處佛教寺院，採取特別的日本信仰方式。有許多重要而宏偉的廟宇，係專門用來獻於日本主神豐盛的神道。有一所國立的廟宇，係用來紀念島上的守護神——日本有一王子在十九世紀末征服臺灣，即崇拜為守護神。

這些神廟在島人心目中，已經成為他們熱心崇拜的目的。可是孔子老子的廟宇，似乎沒有那樣的優待。所幸台灣宗教的色彩，並不濃厚。

島人很希望得着受教育的機會，日本人就此在島上獲得極大的進步，教育制度非常完善，至少從數量上講，可以說那些學校都似乎很適合的。台灣法律上關於教育機會均等的辦法，規定教育系統要和日本本部取同樣的步驟。

全島人口四百二十五萬（其中包括八萬人是馬來種族的後裔），而有一百三十三所初級學校，七百二十所公立學校，二十所中學，四所工業學校，三所師範學校，此外還有商業，農業，森林，醫學等專門學校。據最近的估計，日本在島上入學的兒童占到百分之

撤廢領事裁判權

裁判權

是恢復領事裁判權

遷疆週刊

編社際國

Edited by the Institute of International Affairs

(三期星) 日三月二十年九十國民華中

期三第

錄目

三十五年來日本統治之下的臺灣
書報介紹——三部關於臺灣的英文書籍

飛末

國立清
華大學

三十五年來日本統治之下的臺灣

飛末譯

我們深深感到臺灣人民的行為，到處表示模仿日本，而不復追隨天朝。中國昔日自稱天朝了。在街道上，中國人相見，交行幾十度的鞠躬禮，露齒作笑也都帶着日本人的方式。或許這是因為一個人的想像力太強，但是那裏的許多中國人確是缺少自發的本能，缺少談話的機警的反應，可是日本人則適得其反。

近代化的臺灣人不能說中國話，那是件千萬萬確切的事實。這一點特別可以從留學於日本受大學教育的青年去證明，他們差不多完全日本化了，這些留學生往往在往來日本太本和他們的大學文憑一齊帶回來。

關於利用教育，宗教難免的政策來把地球上同樣種源的人成為魯鈍的日本化的臣民，如果有人對於這一點發生疑問，那最好去拜訪臺灣人的墓地，就可得到確鑿的證明。在那地方，我們可以看到最古的墓碑的中國遺風，已被剝奪了，死人的棺材都仿照日本而完全埋在地下，不復像中國的習慣，將棺材放在地面之上。在各處墳墓上找不着什麼東西，祇有一個墓碑，是用來紀念這墳墓之下的生靈某某人。

哈！日本人完全達到他們的目的了。

（一）「臺灣見聞記」(Sketches from Formosa)
著者 劍白爾氏 (W. Campbell)
出版期 一九一五年
出版地點 Marshall Brothers, Limited, (倫敦, 愛丁堡)

（二）「臺灣漫遊記」(The Head-hunters of Formosa)
著者 馬克文 (Mc Govern)
出版期 一九一二年
出版地點 T. Fisher Unwin Ltd, London.

華北日報邊疆週刊

文化及其利益

本書為著者自一九一六年九月至一九一八年九月兩年之內在臺灣實地觀察所得之心得。雖然在該書中著者這樣說：「本書是為一般讀者而寫，並非預備給人類學家或是人類學家看的。」但因為著者出身於美國牛津大學的人類學者，究竟脫不掉人類學者的口氣。故其對於臺灣生靈的考察，解釋特詳。全書分兩篇共十四章，插圖近三十幅。第一篇共四章，述臺灣島形勢及其居民。其中第一章與第二章，為著者在海上觀察臺灣所得之印象，初視臺灣島與生靈之關係，及其與中國人民在臺灣之接觸。第三章，為著者個人與生靈之接觸，描述臺灣島東部沿海各部落的情形。第四章，述當時臺灣之人口，島上人口分中國人，日本人以及生靈；中國最多，內分兩部：（一）其祖先自廣東移去者，為數在八萬至九萬之間，（二）其祖先自福建移去者，為數有三萬。日本自一八九五年後，已成為島上之主人翁，其人口在十二萬至十五萬之間，島上一切行政權力及財富，多歸他們掌握之中。生靈人口頗難估計，當時約占十萬餘人，由於生存競爭的結果，此種生靈，日就減少。

第二篇，述生靈部落的人情風俗。共十章，全書第五章述生靈之種族之來源，其體形似自印度馬來人種，再從其方言手工業上去考察，以至於生靈部落的劃分。第六章，述生靈之社會組織，如獵首情形，權力和年齡制度，財產繼承，兩性的關係等。第七章，述生靈人宗教的信仰，頗多令人難解之處。第八章，述生靈的習慣。第九章，對於生靈及死人的習慣，一切關於生靈之主權。第十章，述生靈之美術和手工，如各種器物的製作，武器和裝飾的方法，農業器具，樂器等。第十一章，生靈的風氣，如將耳刺孔，去牙，牙齒搖落。第十二章，述生靈交通方法，陸路車，水行舟，類多未開化人民之技能。第十三章，述生靈人種之將來，據著者意見，被征服的野蠻民族，又在軍事之專制之下，確是難於振興，今台灣生靈服於日本鐵蹄之下，或許一二世紀之後，就有滅種之可能，除非要靠着西方白人的救星，或者得着轉機。第十四章，述生靈之文化及其利益。

按此書對於研究初民社會者，頗多實際資料。著者是富有科學知識的，故其立言，非普通專以描寫風景之遊記可比。

（三）「深遠異國的日本」(Unathomed Japan)
著者 Harold and Alice Fought
出版期 一九一八年
出版地點 The Macmillan Company, New York

本書為旅行日本和臺灣的遊記。著者的態度，在觀察日本人民的性質和精神及其發展國家的天才。日本有三千五百多年的文化歷史，今則不再如往昔之被視為東方神秘之國家矣。其中極大的轉機，由於在已往五十年之間，日本人民生活，急劇的從他們孤立的固有的文明之下，轉移到西洋文明潮流之列。

全書共二十章，前十六章，著者敘述在日本的見聞，雖占全書之大部分，茲因內容太繁，自第十七章起至二十章，為著者遊歷臺灣之所記，茲特將其內容如次。第十七章，著者由日本赴臺灣，述海行風光，初到臺灣之情形，日本人的勢力以及日本在臺灣的教育政策。第十八章，述臺灣的官吏制度，台南的古都，城市的近代教育，荷蘭人統治臺灣的遺蹟，日人對待生靈的特殊方法，台南的土著區域，政府的造林事業及木料工業等。第十九章，述山中旅行之所見，日本的駐台警察，對於生靈的教育學校，樟腦的蒸餾所及樟腦工業。第二十章，述臺灣的茶葉工廠，衛生設備，日人對於美國婦人的印象，商賈情形，以及在台灣所受日本人和中國人之寬容。

按此書所載，不過是著者對於近年來台灣在日本勢力之下的粗淺描寫，並無多大高深價值，我們如果看了以上兩部關於台灣的書，上二書較有系統，再加上這一部，則對於台灣的過去和現在至少有個大略的印象，而對於台灣的將來，亦約略可以想見。

革命建設

票價樓下二角三角樓上四角日同夜